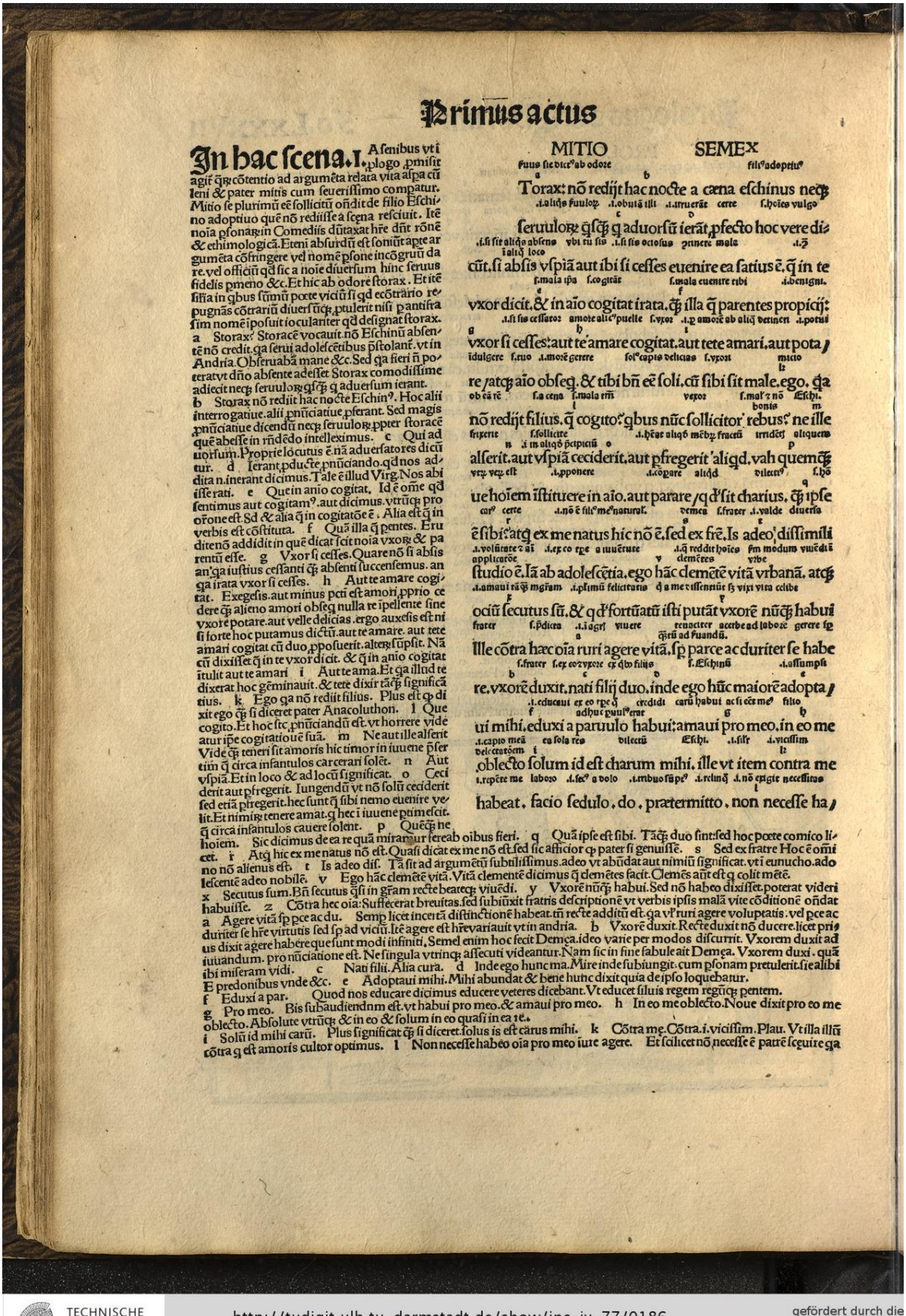

Primus actus

In hac scena.i. A senibus vt i agit q̄r cōtentio ad argumēta relata vita aspa cū leni & pater mitis cum seuerissimo compatur. Mitio se plurimū eē sollicitū oñdit de filio Eschino adoptiuo quē nō rediisse a scena resciuit. Itē noīa pſonarū in Comediis dūtaxat hrē dñt rōnē & ethimologicā. Etenī absurdū est soniū tapte argumēta cōfringere vel nomē pſone incōgruū da re. vel officiū qđ sic a noīe diuersum hinc seruus fidelis pmeno &c. Et hic ab odorē storax. Et itē silla in qbus sūmū poete viciū si qđ ecōtrario repugnās cōtrariū diuersūq; ptulerit nisi p antifrasim nomē ipsoſuit ioculariter qđ designat storax.

a Storax. Storacē vocauit nō Eschinū absentē nō credit. qa serui adolescētibus pstolant. vt in Andria. Obseruabā mane &c. Sed qa fieri ñ poterat vt dño absente adesset Storax comodissime adiecit neq; seruulorū qsq; q aduersum ierant.

b Storax nō rediit hac nocte Eschin⁹. Hoc alii interrogatiue. alii pnūciatiue. pferant. Sed magis pnūciatiue dicendū neq; seruulorū ppter storacē quē abesse in rūdēdo intellexim⁹. c Qui ad uorsum. Proprie locutus ē. nā aduersatores dicūtur. d ierant. pducte pnūciando. qd nos addita n. inerant dicimus. Tale ē illud Virg. Nos abissē rati. e Que in animo cogitat. Id ē oīe qđ sentimus aut cogitam⁹. aut dicimus. vtrūq; pro oīone est. Sd & alia q̄ in cogitatōe ē. Alia est q̄ in verbis est cōstituta. f Quā illa q̄ pentes. Eruditenō addidit in quē dicat scit noia vxorū & parentū esse. g Vxor si cesses. Quare nō si absis an' qa iustius cessanti q̄r absenti succensemus. an qa irata vxor si cesses. h Aut te amare cogitat. Exegesis. aut minus pcī est amori. pprio cedere q̄r alieno amori obseq; nulla re ipellente sine vxore potare. aut velle delicias. ergo auxesis est ni si forte hoc putamus dictū. aut te amare. aut tete amari cogitat cū duo. ppositū. alterū sūpsit. Nā cū dixisset q̄ in te vxor dicit. & q̄ in animo cogitat itulit aut te amari i Aut te ama. Et qa illud te dixerat hoc gēminauit. & tete dixit tāq; significās tius. k Ego qa nō rediit filius. Plus est q̄ dixit ego q̄r si diceret pater Anacoluthon. l Que cogito. Et hoc stc. pnūciandū est. vt horrere videatur ipe cogitatiōe suā. m Ne aut ille alserit Vide q̄r teneri sit amoris hic timor in iuuene pser tim q̄ circa infantulos carcerari solēt. n Aut vspiā. Et in loco & ad locū significat. o Ceci derit aut pfregerit. Iungendū vt nō solū ceciderit sed etiā pfregerit. hec sunt q̄ sibi nemo euenire velit. Et nimiū tenere amat. q hec i iuuene ptimescit. q̄ circa infantulos cauere solent. p Quēq; ne hoiem. Sic dicimus de ea re quā miramur fere ab oibus fieri. q Quā ipse est sibi. Tāq; duo sint. sed hoc poete comico licet. r Atq; hic ex me natus nō est. Quasi dicat ex me nō est. sed sic afficior q; pater si genuisse. s Sed ex fratre Hoc ē omino nō alienus est. t Is adeo dis. Tā sit ad argumētū subtilissimus. adeo vt abūdat aut nimiū significat. vt i eunucho. adolescentē adeo nobilē. v Ego hāc clemētē vitā. Vitā clementē dicimus q̄ clemētes facit. Clemēs aūt est q colit mētē.

x Secutus sum. Bñ secutus q̄r si in gram recte beateq; viuēdi. y Vxorē nūq; habui. Sed nō habeo dixisset. poterat videri habuisse. z Cōtra hec oia: Sufficerat breuitas. sed subiūxit fratris descriptionē vt verbis ipsis malā vite cōditionē oñdat

a Agere vitā sp pce ac du. Semp licet incertā distinctionē habeat. tñ recte additū est. qa vt ruri agere voluptatis. vel pce ac duriter se hrē virtutis sed sp ad viciū. Itē agere est hrē variauit vt in andria. b Vxorē duxit. Recte duxit nō ducere licet prius dixit agere habere que sunt modi infiniti. Semel enim hoc fecit Demea. ideo varie per modos discurrit. Vxorem duxit ad iuuandum. pro nūciatione est. Ne singula vtrinq; assecuti videantur. Nam sic in fine fabule ait Demea. Vxorem duxi. quā ibi miseram vidi. c Nati filii. Alia cura. d Inde ego hunc ma. Mire inde subiungit. cum pſonam pretulerit. sic alibi E predonibus vnde &c. e Adoptaui mihi. Mihi abundat & bene hunc dixit quia de ipso loquebatur.

f Eduxi a par. Quod nos educare dicimus educere veteres dicebant. Vt educet siluis regem regūq; pentem.

g Pro meo. Bis subaudiendum est. vt habui pro meo. & amaui pro meo. h In eo me oblecto. Noue dixit pro eo me oblecto. Absolute vtrūq; & in eo & solum in ea re.

i Solū id mihi carū. Plus significat q̄r si diceret. solus is est carus mihi. k Cōtra me. Cōtra. i. vicissim. Plau. Vt illa illū cōtra q est amoris cultor optimus. l Non necesse habeo oia pro meo iure agere. Et scilicet nō necesse ē patrē seguire qa

MITIO
Suus sic dicē ab odore
a

SEMEX
filiꝰ adoptiꝰ
b

Torax: nō rediit hac nocte a cœna eschinus neq;
.i. aliqs suus .i. obuiā illi .i. irruerāt certe s. hoīes vulgo
c d
seruulorū q̄r q aduersū ierāt, pfecto hoc vere di-
.i. si sit aliqs absens vbi ru sis .i. si sis otiosus pnnere mala .i. ꝫ
i aliq̄ loco
cūt. si absis vspiā aut ibi si cesses euenire ea satius ē. q̄ in te
s. mala ipa s. cogitāt s. mala euenire tibi .i. benigni.
e f
vxor dicit. & in aīo cogitat irata. q̄r illa q̄ parentes propicij:
.i. si sis cessaroꝫ amore alicuꝰ puelle s. vxor .i. ꝫ amorē ab aliq̄ detinent .i. potus
g h i
vxor si cesses: aut te amare cogitat. aut tete amari. aut pota/
idulgere s. suo .i. morē gerere sol⁹ capis delicias s. vxori mero
lz
re/atq; aīo obseq. & tibi bñ eē soli. cū sibi sit male. ego. qa
ob eā rē s. a cena s. mala rēm vxor s. mal' ꝫ nō Eschi.
bonis
l m
nō rediit filius. q̄ cogito. q̄bus nūc sollicitor' rebus. ne ille
fruere s. sollicite .i. hēat aliqđ mēbꝝ fracū irridēt aliquem
n .i. in aliqđ peniculū o p
alserit. aut vspiā ceciderit. aut pfregerit' aliq̄d. vah quemq̄
vtꝝ vtꝝ est .i. ꝓponere .i. cōgare aliq̄d dilem⁹ s. hō
q
ue hoīem istituere in aīo. aut parare/q đ' sit charius. q̄r ipse
cui⁹ certe .i. nō ē filiꝰ me⁹ naturaꝫ. demea s. frater .i. valde diuersa
r s t
ē sibi: atq; ex me natus hic nō ē. sed ex frē. Is adeo' dissimili
.i. volūtate ꝫ ai .i. ex eo rpe a nuētute .i. q̄ reddit hoīes fm modum viuēdi
applicarōe v demēres vbe
studio ē. Iā ab adolescētia. ego hāc clemētē vitā vrbanā. atq;
.i. amaui rāq; mgrām .i. plimū felicitatis q̄ a me rusticitūr ſ; vixi vita celibe
e f
ociū secutus sū. & qđ' fortūatū isti putāt vxorē nūq; habui
frater s. pdicta .i. iugr viuere reuocāter acerbe ad laborē gerere se
g
q̄rū ad huandū.
Ille cōtra hæc oīa ruri agere vitā. ſp parce ac duriter se habe
s. frater s. ex eorpore ex q̄bo filijs s. Eschinū .i. assumpsi
b c d e
re. vxorē duxit. nati filij duo. inde ego hūc maiorē adopta/
.i. eduxi ex eo rpe q̄ credidi carū habui ac si eēt me⁹ filio
f adhuc puul⁹ erat g h
ui mihi. eduxi a paruulo habui: amaui pro meo. in eo me
.i. capio meā ea sola rē dilectū Eschi. .i. sibi .i. vicissim
delectorē i lz
oblecto solum id est charum mihi. ille vt item contra me
i. repere me laboro .i. sec⁹ a volo .i. mbuo sūpe⁹ .i. relinq̄ .i. nō exigit necessitas
l
habeat. facio sedulo. do. prætermitto. non necesse ha/

TECHNISCHE UNIVERSITÄT DARMSTADT
http://tudigit.ulb.tu-darmstadt.de/show/inc-iv-77/0186
Universitäts- und Landesbibliothek Darmstadt
gefördert durch die DFG